

1916-02-25

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

Emil Hannover

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Arkivplacering:
Den Hirschsprungeske Samling

TRANSSKRIFTION

Foroven med blyant med Emil Hannovers hånd: Skovgaard
vend!

Tekst med Emil Hannovers hånd på side 3. Den er dateret 1915/02/26.

[1]

Rosenvænget 25 – 2 – 1916

Kjære Direktør E. Hannover!

Hvorledes bærer jeg mig ad med at
få fat i de Dem og Ruben tilhørende
billeder og kartonner til min
udstilling? Den Frie vil jo nok
have lov at sende bud til Dem, efter
det De har? men Rubens? Må
jeg bede Dem om en venlig ordning af
denne sag.

Mon Ring klarer vinduet på de
14 dage. Jeg har været forkølet, og
ikke kunnet holde øje med ham.

Taber De tålmodigheden, så sig
til, og jeg får fat i en anden.

Deres med venlig hilsen

Joakim Skovgaard

[i venstre margen:]

Vær så god at meddele mig assurancepriserne.

[2]

[med Emil Hannovers hånd:]

.... 26/2. 15

(- Bedt om Aflevering ikke før 3 Dage før
Udstillingens Aabning. Assurance sat til 4000 Kr

"Hvad Deres Billeder hos Direktør Carl
Ruben angaar, da tror ieg ikke, De behøver
andet end at skrive til hans Hustru, Fru A. R., og
bebude at Billederne vil blive afhentet, samt
spørge hende, naar det maatte passe hende.
Med Nedtagelsen af Billederne og Foranstaltningen
til deres Transport kan man naturligvis ikke
besvære hende. Men den fri Udst raader vel ogsaa
over alt fornødent i saa Henseende.
Jeg kan godt, hvis De ønsker det, skrive

for Dem til Fru Ruben. Men ieg skulde tro,
hun vilde sætte Pris paa et Ord og en Høflighed
fra Dem selv.

Fra Ring har jeg intet hørt. Jeg venter
nu Mandag over og skal da, hvis ieg fremdeles
intet har hørt fra ham tillade mig at komme
tilbage til Sagen.

Med venl. Hilsen

Deres ærb. heng.

EH

Shougen
venn!
Rossmarkt 25-2-1866

Kære Direktør i Hannover!

Med hensyn til de Dem og Ruben tilhørende
billeder og Kartoner til min
udstilling? Den Frøe maa jo nok
have Lov af dens Best til Dem, efter
at de har? men Ruben? Maa
jeg bede Dem om en venlig ordning af
denne sag.

Min Frøe bliver vilstuet paa
14 dage. H har været forkølet, og
ikke kunnet holde sig med ham.

Taber De tålmodigheden, saa sig
til, og jeg får fat i en anden.

Med venlig hilsen

Joseph Kroyer

Var no sort af unvortele uigaburancapertene.

.... 26/2. 18

(Bet om aflevering inden for 3 Dage for
Udstillingen, dateret. Assurance sat til 4000 kr }

Hvad Dens Brillen har Direktion Carl
Rübner angaar, da den er i den, og behøver
næst at at skrive til hans Hustru, Fru A. R., og
bede om at Brillen vil blive afhændet, samt
någe hendes, naar det maatte passe hende.
Med Udstylen af Brillen og Forskaffelsen
til dens Transport naar man naturligvis i den
bevare hendes. Men den for Udkræfter vil spænde
over alt forment i den Hensend.

Den kan jo ikke i den, og den er, skrive
for den til Fru Rübner. Men i den, og
den vilde vilde Pris paa det og i den, og
for den selv.

Den Ring har i den, og den er, og den er
nu mandag over af den, og den er, og den er
inden har den for den, og den er, og den er
tilbage til Sagen.

Med venl. Hils

Dens ærl. hæng.

MA